

# 淡江大學八十八學年度碩士班招生考試試題

系別：大眾傳播學系

科目：新聞寫作

本試題共 13 頁

本試題雙面印製

附件為連副總統於政大中山人文社會科學研究所主辦之  
「面向二十一世紀的台灣政經發展：典範檢討與再確認」  
國際學術研討會開幕時的講詞。

1. 依據講詞書寫一篇新聞稿
2. 依據講詞書寫一篇評論稿

(各佔五十分)

## 願景與承諾——優質民主、成熟經濟、與關懷社會

鄭校長、美國南伊利諾大學校長山德思博士、各位來自國外遠到的朋友、各位貴賓、各位女士、各位先生：

首先我要向所有外國來的貴賓及國內的朋友恭賀大家新年愉快，同時要利用這個機會特別感謝南伊利諾大學能給予我榮譽博士的學位。今天來參加研討會的學者有來自美國、俄國、香港的朋友，各位不辭辛勞地遠渡重洋前來，本人也要代表中華民國政府向各位表示最熱誠的歡迎之意。這一次研討會的主題是「面向二十一世紀的台灣政經發展」，這不僅是學術界有興趣探討的議題，我想也是在座各位女士、先生關心的問題。因為，今天來參加的國內貴賓甚多，請容我以下的說明用母語發言，但為國外貴賓的瞭解，我已將全文英譯，請諸位參考。

中華民國在過去四十幾年來的發展過程中，在經濟發展與政治發展兩方面，先後被國際稱為兩大典範。這一段的發展過程，本人因為親眼目睹、親身參與許許多多巨大的變化，心中自有特別的感受。尤其是此時此刻，站在二十世紀與二十一世紀的交會點，回顧我們所走過的路，雖然艱難，但也有收穫，我們可以說：

在經濟發展方面，

- 經濟快速成長，但沒有擴大貧富差距；
- 產業不斷升級，但中小企業仍為發展的主力；
- 市場機能增加，但政府仍善盡職能。

在民主化的道路上，

- 有激情，但沒有失序；
- 有抗拒，但仍勇往直前；
- 有衝突，但也能妥協。這也是我們被稱為「寧靜革命」的原因。

當然，我們還有不足的地方，展望未來，我們有願景，我們也立下承諾，不達目標，絕不終止。

關於中華民國的經濟發展與民主化，學術界的討論已經是汗牛充棟，本人不必在此多所贅述。

本試題雙面印製

但本人要特別強調兩點，第一，中華民國的經濟發展與民主化，雖然學術界稱之為典範，但是這兩個典範的內涵卻是不斷地在變化，因為不論是經濟發展與民主化，我們僅達成了一些階段性的目標，距離我們的理想還有一些距離。第二，在二十一世紀，我們談政經趨勢，不能忽略了社會發展的重要性，這是一個有待我們建立的新典範。本人認為，這三個典範的完成，才是真正的台灣經驗，也是中國未來的道路。這三個典範的完成，其實就是我們願景的實現，這些願景，我認為可以用優質民主、成熟經濟、與關懷社會這三個內涵豐富的概念來包括。

民主，是中國人從十九世紀就開始構築的夢想，是累積了多少慘痛的教訓才體悟的真理。

過去十年來，我們以驚人的步伐實現了中國人百年的夢想，一波波的改革與開放，像報禁、黨禁的解除、國會的全面改選、傳播媒介的鬆綁、憲法的修定等等，浩浩蕩蕩的展開。但羅馬不是一天造成的，政治的大轉型更不可能在一夕之間完成。我們是從將近五十年的基層地方自治歷程中逐漸累積經驗，一步一步地往前推進。

國會全面改選、總統直接民選雖然是民主化的象徵，但民主化並不以總統直接選舉為終點，我們也不以此為滿足。近幾年來，國會議事效率低落，議事過程充滿肢體動作，政治人物討好的人多，求好的人少；民粹的文化在抬頭，制度的尊嚴被忽視；政黨之間的良性互動，尚未建立，影響議事運作，基層選舉惡質的現象仍然存在；當然，政府的效能也仍未能完全符合人民的期望。

為儘速縮短、甚至迎頭趕上歐美先進國家，我們必須致力於建立一個優質的民主政治。我們認為，一個能夠充分反映民意的民主制度，一個重視政治道德的民主文化，一個高效能的民主政府，以及一個能夠促進新興人權的民主體制，才是我們心中優質的民主政治。

民主政治是民意政治，不是民粹政治。民粹是以激情的民意來凌駕制度，民主是以制度來反映民意。在我國民主化之後，人民參與政治意願大幅提高，如何讓各種民意反映到制度之中，進而形成政策，是我們必須走的方向。未來，我們不僅要檢討目前的選舉制度，尤其是立法委員的選舉，應從複數選區走向單一選區，從一票制走向兩票制度。公民投票制度的設計，也應列入考量，因為它不僅是彌補代議制度的不足，更是讓民意直接反映到政策上的機制。

民主政治如果缺少了政治道德，我們就會看到許多挑起省籍對立的政治人物，看到以抹黑來取

本試題雙面印製

勝的政客，看到黑金勢力以選舉來漂白的現象，以及紅包文化的盛行。這些現象，必須早日清除，否則將侵蝕我們民主政治的根基。為建立具有道德內涵的民主政體，我們不僅要健全陽光法案，讓政策透明化、公開化，更必須改變現有的選舉制度，讓黑金勢力無法利用選舉來漂白。

民主政治固然能落實主權在民的理想，讓民眾透過政治參與影響政治結構與政府政策，但是由於民眾積極參與的結果，政府在面對各種不同團體的壓力下，往往不易儘速有效的針對問題，提出最適解決方案。換言之，在政治民主化之後，政府更重要的是應如何大幅提升其效率與能力。政府目前已在進行政府再造，增加機關在組織調整與用人方面的彈性，學習企業運作的靈活性。未來政府應儘速釐清中央與地方之權力關係，一方面強化二者間的協議機制，另一方面，也要建立化解彼此有關事權爭議的機制，加強大法官會議審查地方自治爭端的功能。當然，目前的行政區劃是否合理，也應一併列入政府再造的重要工作。

人權，是民主政治最基本的一項價值。本人認為，人民基本權利保障的成效，可以作為判斷該國法政文明的指標。但人權的內涵是隨著科技與社會的演變而變化。二十一世紀即將來臨，我國人民已享有言論自由、集會結社自由、遷徙自由的保障，但從積極面來看，未來，我們應將環境權的實踐、人身安全的保障、兩性平權、兒童權利的重視、外籍人士權利的重視、弱勢族群的照顧、以及人民工作權機會的促進，作為政府促進人權工作的重點。

其次，在經濟發展方面，現在我們的國民平均所得已達到一萬三千萬美元，資訊產業的產值居世界第三位，在瑞士洛桑國際管理學院（IMD）一九九八年國際競爭力評比中，我國國內「經濟實力」的世界排名由上（一九九七）年之第十七位升至第八位。在一九九二至一九九八年間，我國的競爭力總排名雖有起伏，但經濟實力一項始終維持在第十名左右（一九九七年降至十七名為唯一的例外）。我們也了解，現在的實力並不保證未來的成功，因為貿易全面自由化後，國際的競爭是愈來愈激烈，各種風暴的考驗，也是非常嚴厲。在這一次的金融風暴中，許多國家像印尼、泰國、馬來西亞、韓國、日本、俄羅斯、與我國，都受到不同程度的衝擊，也考驗出許多國家經濟體質的強弱。在這一波風暴中，我國受傷較輕，但也難免波及，我們實在要提高警覺，審慎因應。同時我們更要瞭解，風暴雖總會過去，但競爭將不會停止。面對新一波的競賽，我們在經濟發展上必須掌握幾個原則，才能成為一個成熟的經濟體。

本試題雙面印製

（一）自由化與紀律化同步進行

我們從全球的發展趨勢可以非常清楚的看到，全球貿易量的成長遠高於各國平均經濟成長，這表示全球正在朝向一個分工愈來愈細的體系發展。但是要維持有效率的分工，也必須同時維護一個自由開放的競爭性市場，所以自由化的基本方向不應該改變。目前政府戮力的在推動自由化，打算在貿易、投資、金融市場、運輸市場、通信市場和專業人員進出各層面陸續作進一步的鬆綁，這個方向是對的，不能因這一波的金融風暴而有所遲疑。

當然，我們也要吸取金融風暴的教訓，在自由化的同時，不能忽略了紀律化。所謂紀律化，我們要有新的觀念與作法。紀律化不是政府事事都要管，事事都要審核，綁手綁腳，而是政府應當要求民間部門本身建立風險控管的制度。例如以金融業來說，政府不可能事事深入、事事躬親，最重要的是要求金融機構本身建立內部控管和新商品審核的程序，將這個程序透明化，而後監督其管理者依循此程序確實在做。如果這種觀念能夠建立，而且能夠普及，紀律化將更容易達成，自由化的腳步就可以更快。

## (二) 以科技創新來帶動經濟成長

科技發展是現代文明進步與經濟成長的原動力。近年來資訊革命的飛躍發展，電腦與通訊快速結合，國際網際網路無遠弗屆，全球已邁入資訊化時代。可以預見，資訊、電子、航太等高科技工業，將成為新世紀產業發展的主流；科技創新亦將成為決定各國國力發展的關鍵因素。尤其是隨著國際綠色環保革命的快速開展，亟需科技研發的支援，益發凸顯技術創新的重要。

近年來我國產業快速轉型、升級，八十六年技術密集工業產品占整體製造業的比重已增至三九·〇%，顯示高科技工業已成為帶動我國工業發展的火車頭。惟目前我國若干高科技產業的關鍵技術與零組件，仍多依賴進口供應；另在通訊、環保及生物科技產業方面，我國現有技術能力依然不足，顯示我國現階段科技研發能力仍待提升。因此，我們應積極推動科技創新，促使高科技工業成為帶動我國經濟發展的主動力。

## (三) 以永續發展為核心的經濟成長

半世紀以來，台灣經濟的快速成長，不幸地也帶來了環境過度的負荷與生態的遭到破壞。近年來政府與民間已共同體認到環保之重要。面對國際上對環保規範之推動，以及環保議題成為工業國家貿易談判的籌碼，生產技術的淨化，已成為我們必須恪遵的步驟。身為「地球村」的一員，我們也必須要主動積極的因應此一發展趨勢。

為了兼顧經濟成長與環境保護，未來我們將以事前的規劃預防來避免事後整治補救，尤其是政府機關在推動國家建設時，必須進行國土規劃、環境影響評估、健康風險評估、資源循環再利用之規劃等，以保護環境，降低環境負荷，減少公害糾紛發生。此外，政府亦應擴大採用市場經濟誘因機制，來提高我們環境的品質。

更重要的是，政府應以「綠色國民所得帳」的方式來衡量國家社會經濟的實質進步。由於傳統的國民所得帳沒有將環境污染及資源的消耗納入計算，造成如污染越大則GNP越大(因把污染防治及災後重建等費用納入計算)的矛盾，為落實憲法的「經濟及科學技術發展，應與環境及生態保護兼籌並顧」基本國策，政府將先試編我國綠色國民所得帳(綠色GNP)，以衡量國家的社會經濟的實質進步，並在各國對計算方法達成共識後，與先進國家同步正式編製我國綠色國民所得帳。

除了優質民主、成熟經濟之外，我們二十一世紀的重點應是建立一個關懷的社會。本人曾多次提及「關懷的社會」有兩個層面，第一個層面是自然的關懷，第二個層面是人文的關懷。自然的關懷，包括對生態環境的保育、也包括生活環境的規劃。

我現在強調的是人文的關懷。每一個社會都難免不幸的事件，有不幸的人。沒有一個社會是沒有缺口的；但我相信，除了政府的責任外，每一人的關懷才是彌補社會缺口最好的良方，也是達成社會正義最溫馨的手段。

人文關懷有三項重要的內涵，一是保障生活安全、一是促進弱勢權益、一是提升教育文化，它的目的是要打破人與人之間的冷漠，降低社會的暴戾之氣，更重要的，是要建立新的社會主流價值——關懷生命、尊重他人、以及自律與互助的精神。

生活安全，這是人民最基本的權利。隨著社會日趨複雜，威脅生活安全的因素也愈多，它不只是社會治安、公共安全、也包括了交通安全、幼童上下學安全、公共衛生方面的安全、免除傳染病威脅的安全、以及職業上免受傷害的安全與保障。只有生活安全，生活才能安心，社會才能祥和。

在促進弱勢權益方面，社會中有一些人因為能力、機會、資源分配的不平均，因此其權益往往得到相對較少的保障，例如年老的人、身殘的人、婦女及幼兒、原住民等值得特殊關心

的人。這些人也都是我們社會中構成的一分子，我們不僅不能忽視他們，更應該發揮民胞物與的精神，採取具體行動，需要照顧的要給予完善的照顧，需要機會的要給他機會，需要補助的要給他補助。

在提升教育文化水準方面，不僅要培養具有現代公民意識的國民，並且要在本土養分的滋潤與國際文化的激盪下，推動我們的文化進一步的創新發展，同時要讓優美精緻的文化往下紮根，融入我們的生活之中。

這些工作，政府固然責無旁貸，但政府的力量是有限的，如果我們社會各界可以採用這樣的觀念，用更寬廣的視野來看待社會的發展，我們現在所面臨的許多問題，會獲得更完滿的解決。我們的社會將不止在物質上有富裕的生活，也會是一個安全、乾淨而溫暖的大家庭。於是整個社會就更進步了，超越了過去的水準，邁入新的境界。

最近有一份民意調查報告顯示，有近七成的受訪者曾經捐款給公益團體，有五成的受訪者願意參加志願服務。這個數據顯示，民眾不再只是關心個人的生活，開始關心個人與社會的互動關係；可以說，關懷社會的種子已普遍灑在我們社會的每一個角落，這是非常令人鼓舞的事實。

如果我們社會能夠成功地轉型，超越自己，超越物質生活的概念，進而造就了人民生活安全的確保、造就了環境品質的確保與提升、造就了溫暖社會的建立，這個社會會是人民安居樂業、子子孫孫願意在此生根立命的社會。我們的國家，除了繼續追求成為經濟上的先進國家以外，也會成為生活品質上的先進國家。從這裡，我們也了解到，優質民主、成熟經濟、與關懷社會是三位一體的，彼此缺一不可。

各位女士，各位先生：中國百年來的夢，在台灣已漸漸成型，而且內涵更為豐富，基礎更為堅實，如果要說這是三個典範，不如說是一個典範，一個現代化的典範。今天，我們很幸運，有前人的耕耘播種，才有今日的成就，同樣的，我們也要面對我們後代的子孫，許下對願景的承諾，讓我們大家一起共同來努力。

**本試題雙面印製**